

At 12:50 p.m., the Committee adjourned to 3:30 p.m. this day.

AFTERNOON SITTING
(25)

The Committee reconvened at 3:42 p.m. The Chairman, Mr. Tolmie, presided.

Members present: Messrs. Gibson, Hogarth, MacEwan, McQuaid, Sullivan, Tolmie—(6).

Also present: Mr. Smith (Northumberland-Miramichi), M.P.

Appearing: The Honourable George J. McIlraith, Solicitor General of Canada.

Witnesses: From the Department of the Solicitor General—Messrs. A. J. MacLeod, Commissioner of Penitentiaries; T. G. Street, Chairman, National Parole Board; E. A. Côté, Deputy Solicitor General.

The Committee resumed its consideration of the items listed in the Estimates 1970-71, relating to the Department of the Solicitor General, the Correctional Services and the Royal Canadian Mounted Police.

Mr. Street gave the answer to a question asked during the morning sitting.

Mr. MacLeod made a statement pertaining to federal institutions. He was examined.

The Minister answered questions. Mr. Côté also answered questions.

At 4:40 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

A 12h50 de l'après-midi le Comité suspend sa séance jusqu'à 3h30.

RAPPORT À LA CHAMBRE
SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
(25)

Le Comité se réunit de nouveau à 3h42. Le président, M. Tolmie, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Gibson, Hogarth, MacEwan, McQuaid, Sullivan, Tolmie—(6).

Autre député présent: M. Smith (Northumberland-Miramichi).

Comparaît: L'honorable George J. McIlraith, Solliciteur général du Canada.

Témoins: Du ministère du Solliciteur général—MM. A. J. MacLeod, Commissaire des pénitenciers; T. G. Street, président de la Commission nationale des libérations conditionnelles; E. A. Côté, Solliciteur général adjoint.

Le Comité reprend l'étude des postes énumérés au Budget des dépenses 1970-1971, concernant le ministère du Solliciteur général, les Services correctionnels et la Gendarmerie royale du Canada.

M. Street répond à une question qui lui a été posée au cours de la séance ce matin.

M. MacLeod fait une déclaration concernant les institutions fédérales. Il est ensuite questionné.

Le ministre, ainsi que M. Côté, répondent aux questions.

A 4h40, la séance du Comité est levée jusqu'à nouvelle convocation du Président.

Le greffier du Comité,
Fernand Despatie,
Clerk of the Committee.
\$1,380,000.....

Mr. Street est ministre
MM. MacLeod et Côté dépendent aux
affaires.

Mr. Street was minister
Mr. MacLeod and Côté were
affairs.